

新国立劇場開場15周年 2012/2013 シーズン演劇公演

シリーズ「**With** ーつながる演劇ー」

公演タイトル及び主な出演者の決定について

新国立劇場が、海外の演劇人とともに、普遍的なテーマを探り新作を生み出していく2012/2013 シーズン後半の演劇公演シリーズ「**With** ーつながる演劇ー」。英ウェールズ、韓国、ドイツという、それぞれの国の伝統や独自性を再認識すると同時に、国を越えて共有する現代の課題と向き合いながら、次の時代の可能性を共に探ろうとする企画です。

この度、公演タイトル、主な出演者が決定しましたので、下記のとおりお知らせします。活動形態の異なる三か国の芸術監督がそれぞれ演出に当たるという、刺激的な3本の新作。新国立劇場の意欲的な取り組みに、どうぞご期待ください。

2013 年 4 月 小劇場

With ーつながる演劇・ウェールズ編ー

『効率学のスズメ』 (原題: *The Opportunity of Efficiency*)

作: アラン・ハリス 翻訳: 長島 確

演出: ジョン・E・マグラー [ナショナル・シアター・ウェールズ]

出演: 豊原功補、宮本裕子、田島優成、渋谷はるか、田島令子、中嶋しゅう

2013 年 5 月 中劇場

With ーつながる演劇・韓国編ー

アジア温泉

作: 鄭 義信 演出: 孫 振策 [韓国国立劇団]

出演: 勝村政信、成河、千葉哲也、梅沢昌代

ほか日韓両国俳優

2013 年 6 月 小劇場

With ーつながる演劇・ドイツ編ー

つく、きえる (原題: *AN UND AUS*)

作: ローラント・シンメルプフェニヒ 翻訳: 大塚 直 演出: 宮田慶子 [新国立劇場]

出演: 中村 蒼、谷村美月 ほか